News Release

Minister for International Trade



Communiqué

Ministre du Commerce extérieur

No. 189

Le 4 septembre 1990

LES MINISTRES DU COMMERCE DE 12 NATIONS DE L'ASIE
ET DU PACIFIQUE SE RÉUNISSENT À VANCOUVER
POUR TENTER DE FAIRE PROGRESSER LES NÉGOCIATIONS
COMMERCIALES MULTILATÉRALES

Le ministre du Commerce extérieur, John C. Crosbie, présidera, à Vancouver du 10 au 12 septembre, une réunion internationale de ministres chargés du dossier des Négociations commerciales multilatérales (NCM) du Cycle d'Uruguay. Ces ministres représentent les 12 nations membres du groupe de Coopération économique Asie-Pacifique (APEC). La réunion a pour but de rechercher des solutions aux problèmes qui entravent encore l'obtention d'importants résultats lors de l'achèvement du Cycle en décembre.

"Lorsque les membres de l'APEC se sont réunis pour la première fois à Canberra, l'an dernier, j'ai incité mes collègues à travailler activement avec moi pour assurer le succès du Cycle d'Uruguay, notre toute première priorité pour l'ordre du jour économique international de 1990", a déclaré M. Crosbie.

Sur la base d'une proposition faite par M. Crosbie, les négociateurs des membres de l'APEC aux NCM se sont rencontrés périodiquement à Genève, et deux conférences ministérielles sur les NCM ont été prévues, y compris celle de Vancouver.

"Les membres de l'APEC, à titre individuel ou collectif, ont une possibilité unique, à cette étape cruciale du Cycle d'Uruguay, de fournir un leadership pour faire déboucher ces négociations complexes sur un résultat global et équilibré. Nous devrions montrer, dans nos délibérations de Vancouver, notre détermination à assurer le succès des négociations à la réunion ministérielle de clôture qui se tiendra en décembre", a déclaré M. Crosbie.

L'APEC regroupe le Canada, l'Australie, le Japon, la République de Corée, la Nouvelle-Zélande, les États-Unis et les pays membres de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE) - soit Brunei Darussalam, l'Indonésie, la Malaisie, les Philippines, Singapour et la Thaïlande. La croissance économique rapide que cette région a connue dans les dernières décennies a été alimentée par le commerce, et le groupe est engagé à jeter le fondement d'un système commercial multilatéral renouvelé qui ouvrira les marchés et améliorera la réglementation du commerce.

"Le Cycle d'Uruguay est une négociation globale autant qu'un engagement individuel détaillé", a ajouté M. Crosbie. "Les membres de l'APEC ne pourront à eux seuls en assurer le plein succès, mais chaque membre peut et doit prendre des mesures concrètes pour contribuer à notre objectif commun. Comme il ne reste que 90 jours avant l'achèvement des négociations, il est urgent que nous recherchions un consensus sur la façon de traiter les questions cruciales qui entravent le succès du Cycle."

À la réunion de Vancouver, M. Crosbie incitera les ministres de l'APEC à intensifier leurs efforts dans les négociations de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) dans trois domaines clés, afin:

- d'obtenir une réduction substantielle des droits de douane et des barrières non tarifaires, surtout en ce qui concerne les produits agricoles, les produits de ressources transformés, les textiles et les vêtements, les produits tropicaux et toute une gamme d'articles de haute technicité comme le matériel de télécommunication;
- d'assujettir toutes les économies de la région à des règles et disciplines du GATT plus strictes et plus prévisibles de façon à ce que l'accès aux marchés se fasse dans des conditions plus prévisibles et équilibrées;
- d'élargir la portée des règles actuelles du GATT pour y englober le commerce des services ainsi que les mesures sur la propriété intellectuelle et l'investissement qui touchent au commerce.

M. Crosbie a fait valoir que l'obtention d'un ensemble de mesures sur le fond des NCM nécessitera un cadre institutionnel pour superviser et administrer l'application du système du GATT aux marchandises comme aux services. Sur cette base, il demandera aux membres de l'APEC d'approuver en principe l'établissement d'une organisation mondiale du commerce lorsque les ministres se retrouveront à Bruxelles en décembre pour la séance de clôture du Cycle.

"Les membres de l'APEC, d'abord à Canberra en novembre dernier, puis à Singapour en juillet, ont reconnu la nécessité d'une réforme substantielle du système commercial mondial. Dans les trois dernières années, nos négociateurs commerciaux ont pu clarifier grandement les obstacles qui subsistent et les solutions à poursuivre pour obtenir d'importants résultats de ce Cycle. La question est maintenant de trouver la volonté politique d'agir", a ajouté M. Crosbie.

- 30 -

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias peuvent communiquer avec:

Service des relations avec les médias Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (613) 995-1874